

C'HI TERRA 9907-10

DESIGN UMBERTO ASNAGO

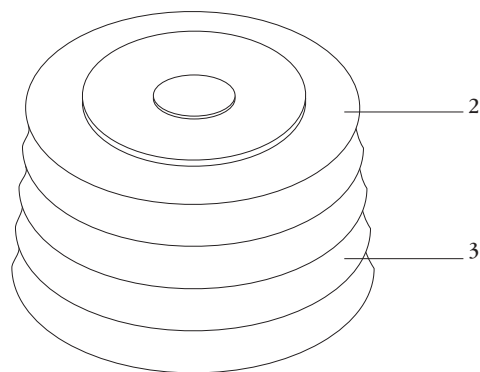
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

la sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni che vanno pertanto conservate. Prima dell'installazione o della manutenzione dell'apparecchio disinserire l'energia elettrica.

1. avvitare la lampadina
2. inserire il diffusore sulla struttura facendo coincidere i 3 dentini dell'anello sotto il diffusore con le

tacche sul cono

3. ruotare il diffusore in senso orario
4. per regolare l'inclinazione del diffusore, tenere fermo con una mano lo stelo della lampada, impugnare con l'altra il cono di vetro e inclinare nella direzione voluta
5. per sostituire la lampadina, rimuovere il vetro ruotandolo in senso antiorario e tenendo fermo il conetto sottostante con l'altra mano.



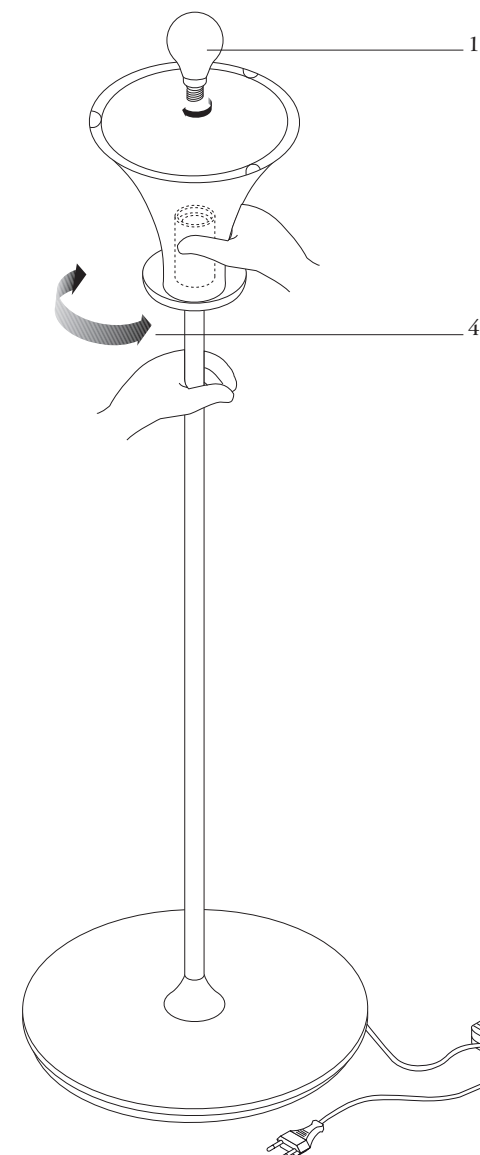
ASSEMBLY INSTRUCTION

The security of this machine is guaranteed only thanks to the proper use of this assembly instruction, which has to be kept. Always disconnect the electricity, before starting the assembly or servicing of this lamp.

1. Screw in the bulb in the bulb-socket
2. Insert the glass diffuser on the structure in order to match the

signs under the shade with the signs on the cone

3. Turn the glass diffuser clockwise
4. To adjust the inclination of the shade, keep firm the stem of the lamp, take the cone in the other hand and incline in the preferred direction.
5. To replace the bulb, remove the glass by turning anti-clockwise and holding the cone below with the other hand.



BEDINUNGSANLEITUNG

Die Sicherheit von diesen Apparat wird garantiert nur mit dem richtigen Gebracht dieser Bedienungsanleitung, die aufbewahrt sollen werden. Immer ausschalten Sie die Elektrizitaet, befor die Einrichtung oder die Unterhaltung dieses Apparat zu machen.

1. Anziehen die Birne in der Lampensockel
2. Stecken den Glas auf der Struktur um die Zeichen unter der Glas mit den Zeichen dem Kegel zusammenzubringen.

3. Drehen Sie den Glas Diffuser nach rechts

4. Um die Neigung des Schirm zu regulieren: halten Sie der Lampenständer fest und, mit der anderen Hand halten Sie den Glaskegel und neigen Sie ihn wie gewünscht.
5. Als ersatz fuer die Gluhlampe entfernen sie das Glas durch drehen gegen den uhrzeigersinn und halten der Kegek unten mit der anderen Hand.

MODE D'EMPLOI

La sureté de ce appareil est garantie seulement avec le correcte usage de ce mode d'emploi, qui doit être conservé. Débrancher toujours l'électricité, avant d'assembler ou faire de l'entretien de ce appareil.

1. Visser l'ampoule dans le douille
2. Le diffuseur en verre sur la structure afin d'apparier les signes sous la nuance avec les signes sur le cône.

3. Tournez le diffuseur de verre dans le sens des aiguilles d'une montre
4. Pour régler l'inclinaison de l'abat-jour, tenir la tige de la lampe et, avec l'autre main, prendre le cône de verre et l'incliner dans la direction préférée.
5. à remolacer l'ampoule, retirer le verre en tournant dans le sense antihoraire et maintenant le cone inferieur avec l'autre main.

LAMPADINA

Max 1 x 150W
E27/E26 Alog. - Dimmer

□...m il simbolo indica la distanza minima della lampada dagli oggetti illuminati

BULB

Max 1 x 150W
E27/E26 Alog. - Dimmer

□...m this symbol shows the distance from the lamp to the lighted objects.

BIRNE

Max 1 x 150W
E27/E26 Alog. - Dimmer

□...m Diese Sinnbild zeigt die Entfernung von die Lamp zu die beleuchteten Objecten.

AMPOULE

Max 1 x 150W
E27/E26 Alog. - Dimmer

□...m Ce symbol désigne la distance dans la lampe à les objets illuminés.

